

Zasady udzielania odstępstwa od wymagań językowych dla maszynistów w ruchu granicznym

1. PLK może udzielić maszyniście odstępstwa od wymagań językowych, w ruchu granicznym na odcinkach linii kolejowych ujętych w miejscowych porozumieniach granicznych z państwami członkowskimi Unii Europejskiej sąsiadującymi z Rzeczpospolitą Polską na poniżej określonych zasadach.
2. Warunkiem udzielenia odstępstwa od wymagań językowych w zakresie rozumienia oraz komunikowania się na poziomie biegłości językowej B1 europejskiego systemu opisu kształcenia językowego jest:
 - 1) złożenie przez przewoźnika wniosku o udzielenie odstępstwa od wymagań językowych, zawierającego imienny wykaz maszynistów, dla których przewoźnik występuje o odstępstwo;
 - 2) złożenie przez przewoźnika oświadczenia potwierdzającego:
 - a) znajomość przez maszynistów, których dotyczy wnioski, przepisów wymaganych przez PLK, wymienionych w **załączniku 3.1** [Wykaz przepisów bezpieczeństwa obowiązujących pracowników przewoźnika wykonujących czynności bezpośrednio związane z bezpieczeństwem ruchu kolejowego],
 - b) znajomość przez maszynistów, których dotyczy wnioski, przepisów, instrukcji, regulaminów i porozumień, będących elementem systemów zarządzania bezpieczeństwem przewoźnika kolejowego i zarządcy infrastruktury PLK,
 - c) znajomość przez maszynistów, których dotyczy wnioski, języka polskiego na poziomie pozwalającym im wykonać pracę na polskiej części odcinka granicznego w sytuacjach rutynowych, awaryjnych, kryzysowych, a w szczególności przyjmowanie i wydawanie poleceń dotyczących bezpieczeństwa (np. polecenie zatrzymania awaryjnego),
 - d) umiejętność wypełniania druków rozkazów oraz powtórzenia i zrozumienia dyktowanego tekstu, o ile wymaga tego miejscowe porozumienie graniczne,
 - e) znajomość oraz stosowanie zasad komunikacji określonych w Dodatku C [rozporządzenia Komisji \(UE\) 2015/995 z dnia 8 czerwca 2015 r. zmieniającego decyzję 2012/757/UE w sprawie technicznej specyfikacji interoperacyjności w zakresie podsystemu „Ruch kolejowy” systemu kolei w Unii Europejskiej](#).
3. Wniosek o odstępstwo od wymagań językowych wraz z oświadczeniem, o którym mowa w ust. 2 pkt 2, przewoźnik składa na adres:

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Biuro Eksploatacji i Obsługi Pasażerskiej
03-734 Warszawa, ul. Targowa 74
e-mail: ies@plk-sa.pl

Dokumenty należy przedłożyć w języku polskim lub w uwierzytelnionym tłumaczeniu oryginałów na język polski.

Biuro Eksploatacji i Obsługi Pasażerskiej PLK w terminie 30 dni rozpatruje wnioski i informuje przewoźnika o udzieleniu lub odmowie udzielenia odstępstwa od wymagań językowych.

4. Powyższe zasady zostały sporządzone na podstawie przepisów [rozporządzenia Komisji \(UE\) 2019/554 z dnia 5 kwietnia 2019 r. zmieniającego załącznik VI do dyrektywy 2007/59/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przyznawania uprawnień maszynistom prowadzącym lokomotywy i pociągi w obrębie systemu kolejowego Wspólnoty](#) oraz [rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 8 listopada 2016 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie ogólnych warunków prowadzenia ruchu kolejowego i sygnalizacji](#) i dotyczą przewoźników zainteresowanych uzyskaniem odstępstwa od wymagań językowych dla maszynistów pracujących na odcinkach transgranicznych.